



Zerbitzu Zentralean Zerbitzua
Servicio de Servicios Centrales



2023 AZA. 2 2
NOV.

SARRERA/ENTRADA IRTEERA/SALIDA

ZK/N° _____ ZK/N° 938

ANA OTADUI BITERI ANDRE TXIT GORENA
BIZKAIKO BATZAR NAGUSIETAKO LEHENDAKARIA

ANDRE TXIT GOREN HORI,

EXCMA. SRA.,

Honekin batera doakizu EH Bildu Batzarkide Taldeak Bizkaiko Batzar Nagusietan aurkeztutako dokumentazio eskaerari buruzko informazioa (380. espediente), Urdaibaiko estuari buruz Espainiako gobernuarekin sinatutako hitzarmenari buruzkoa.

Adjunto remito información de la solicitud de documentación presentada por el Grupo Juntero EH Bildu en las Juntas Generales de Bizkaia (expediente nº 380), relativa al convenio firmado con el Gobierno de España en relación con el estuario de Urdaibai.

Adeitasunez,

Atentamente,

Javier Bikandi Irazabal

Koordinaziorako eta Estrategia Digitalerako zuzendari nagusia
Director General de Coordinación y Estrategia Digital

Bilbo, 2023ko azaroak 22

Bilbao, a 22 de noviembre de 2023

Sin./Fdo.: JAVIER BIKANDI IRAZABAL 2023-11-22
KOORDINAZIORAKO ETA ESTRATEGIA DIGITALERAKO ZUZENDARITZA NAG-REN ZUZENDARI NAGUSIA (B)
DIRECTOR/A GENERAL (E) DE DIRECCIÓN GENERAL DE COORDINACIÓN Y ESTRATEGIA DIGITAL



14 NOV 2023

IRTEERA / SALIDA

SARRERA / ENTRADA

Zk. / N°

9147

Zk. / N°

G05

Nork / De	AZPIEGITURETARAKO ETA LURRALDE GARAPENERAKO FORU DIPUTATUA DIPUTADO FORAL DE INFRAESTRUCTURAS Y DESARROLLO TERRITORIAL
Nori / A	KOORDINAZIORAKO ETA ESTRATEGIA DIGITALERAKO ZUZENDARI NAGUSIA DIRECTOR GENERAL DE COORDINACIÓN Y ESTRATEGIA DIGITAL
Gaia / Asunto	Pregunta JJ.GG Expd. 12/B/27/0000380 Bizkaiko Batzar Nagusietako Erantzuna

Bizkaiko Batzar Nagusiek Eh-Bildu Batzarkide Taldeak egindako eskaerari erantzunez (380 espediente), honekin batera doakizu Urdaibaiko estuarioaren inguruan Espainiako Gobernuarekin sinatutako hitzarmenari buruzko informazioa.

Begirunez,

En contestación a la solicitud de las Juntas Generales de Bizkaia, planteada por el Grupo Juntero Eh Bildu, (expediente nº 380), adjunto se remite información relativa al convenio firmado con el Gobierno de España en relación con el estuario de Urdaibai.

Atentamente,

Sin./Fdo.: IMANOL PRADALES GIL 2023-11-13
AZPIEGITURETARAKO ETA LURRALDE GARAPENERAKO SAILA-REN FORU DIPUTATUA
DIPUTADO/A FORAL DE DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS Y DESARROLLO TERRITORIAL



ERANTZUNA, BATZAR NAGUSIETAKO EH
BILDU TALDEAK URDAIBAICO
ESTUARIOAREN INGURUAN ESPAINIAKO
GOBERNUAREKIN SINATUTAKO
HITZARMENARI BURUZ EGINDAKO
DOKUMENTAZIO-ESKAERARI
(EXPEDIENTE ZK.: 380/ERREGISTRO ZK.:
1696) EMANDAKOA.

RESPUESTA A LA SOLICITUD DE
DOCUMENTACIÓN (EXPEDIENTE Nº 380 /
REGISTRO Nº 1696), PRESENTADA POR EL
GRUPO JUNTERO EH BILDU EN JUNTAS
GENERALES RELATIVA AL CONVENIO
FIRMADO CON EL GOBIERNO DE ESPAÑA
EN RELACIÓN CON EL ESTUARIO DE
URDAIBAI.

Batzar Nagusietako EH Bildu Taldeak
Urdaibaiko Estuarioaren inguruan Espainiako
Gobernuarekin sinatutako hitzarmenaren
inguruan egindako dokumentazio-eskaerari
dagokionez (380 zenbakiko espediente):

Azpiegituretarako eta Lurralde Garapenerako
Sailak jakinarazi du hitzarmenaren espediente
honako hauek osatzen dutela: hitzarmenak
berak, Bizkaiko Foru Aldundiko Gobernu
Kontseiluaren uztailaren 4ko akordioaren
ziurtagiriak, Kontrol Ekonomikoko Txostenak
eta Justifikazio Memoriak (erantzun honi
erantsi zaizkio).

En relación con la solicitud de documentación
por parte del grupo Juntero EH Bildu
(expediente nº 380) en torno al convenio
firmado con el Gobierno de España en relación
con el Estuario de Urdaibai:

El Departamento de Infraestructuras y
Desarrollo Territorial transmite que el
expediente del convenio lo conforma el propio
convenio, el certificado del acuerdo del 4 de
julio del Consejo de Gobierno de la Diputación
Foral de Bizkaia, el Informe de Control
Económico y la Memoria Justificativa, los
cuales se adjuntan a esta respuesta.

Adeitasunez,

Atentamente,

Sin./Fdo.: AIMAR RICO RUIZ 2023-11-13
LURRALDE GARAPENERAKO ZUZENDARITZA NAGUSIA-REN ZUZENDARI NAGUSIA
DIRECTOR/A GENERAL DE DIRECCIÓN GENERAL DE DESARROLLO TERRITORIAL



ELIXABETE ETXANOBE LANDAJUELA, HERRI
ADMINISTRAZIOZAKO ETA ERAKUNDE
HARREMANETARAKO FORU DIPUTATU ETA
KONTSEILUKO IDAZKARI ANDREAK.

HAUXE EGIAZTATZEN DU:

Bizkaiko Foru Aldundiak, bi mila eta hogeita hiruko
uztailaren lauan egindako bilkura-saioan, erabaki hau hartu
zuela, besteak beste: Eguneko Aztergaien Zerrendako 28. gaia.

**"28.- ERABAKI PROPOSAMENA, ZERTARAKO ETA
ESTATUKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN -
TRANSIZIO EKOLOGIKOAREN ETA ERRONKA
DEMOGRAFIKOAREN MINISTERIOA- ETA BIZKAIKO
FORU ALDUNDIAREN ARTEAN SINATUKO DEN
HITZARMENA ONESTEKO. HITZARMENAREN XEDEA
DA ESTATUKO 2023KO AURREKONTU OROKORRETAN
AURREIKUSITAKO ZUZENEKO DIRULAGUNTZA
IZENDUN BAT EMATEA, URDAIBAIKO ESTUARIOAREN
INGURUAN GARAPEN IRAUNKORREKO JARDUERA
BEREZIAK BULTZATZEKO.**

**Lehenengoa.- ESTATUKO ADMINISTRAZIO
OROKORRAREN -Trantsizio Ekologikoaren eta Erronka
Demografikoaren Ministerioaren bitartez- eta Bizkaiko
Foru Aldundiaren artean sinatuko den hitzarmena onestea.**
Hitzarmenaren xedea da Estatuko 2023ko Aurrekontu
Orokorretan aurreikusitako dirulaguntza izendun bat
ematea, **BERROGEI MILIOI EUROKOA (40.000.000 Euro)**,
Urdaibaiko estuarioaren inguruan garapen iraunkorreko
jarduera bereziak bultzatzeko. Dirulaguntzaren baldintzak
adierazten dituen testua, jasota gera dadin, bilkura-saio
honen aktari gehitu zaio 24. eranskin modura.

Bigarrena.- Ahdun Nagusiak, Bizkaiko Foru
Aldundiaren izenean eta hura ordezkatzuz, aipatutako
hitzarmena sina dezan baimentzea.

Hirugarrena.- Erabaki hau jakinaraztea Trantsizio
Ekologikoaren eta Erronka Demografikoaren Ministerioari,
bai eta Lurralde Garapenerako Zuzendaritza Nagusiari ere.

Laugarrena.- Erabaki hau Bizkaiko Batzar Nagusietara
igortzea, berretsi dezaten".

Eta jasota gera dadin, idazki hau idazten da, Bilbon,
sinatzen den egunean.

ALDERATURIK ETA ADOS. VISTO BUENO Y CONFORME

Idazkaritza orokorreko unitateko burua. Jefatura de la Unidad de Secretaria General. JOSEBA MIKEL GARCÍA PÉREZ.

ZIURTATU. CERTIFICA Herri Administraziozako eta Erakunde Harremanetarako foru diputatu eta Idazkari andreak. La diputada
foral de Administración Pública y Relaciones Institucionales y Secretaria ELIXABETE ETXANOBE LANDAJUELA.

ELIXABETE ETXANOBE LANDAJUELA, DIPUTADA
FORAL DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y RELACIONES
INSTITUCIONALES Y SECRETARIA DE LA DIPUTACIÓN
FORAL DE BIZKAIA.

CERTIFICA:

Que la Diputación Foral de Bizkaia, en sesión celebrada
el día **cuatro de julio de dos mil veintitrés**, adoptó entre otros,
el siguiente Acuerdo: **Asunto nº 28 del Orden del Día.**

**"28.- PROPUESTA DE ACUERDO PARA LA
APROBACIÓN DEL CONVENIO A SUSCRIBIR ENTRE LA
ADMINISTRACIÓN GENERAL DEL ESTADO,
MINISTERIO PARA LA TRANSICIÓN ECOLÓGICA Y EL
RETO DEMOGRÁFICO, Y LA DIPUTACIÓN FORAL DE
BIZKAIA PARA LA CONCESIÓN DE UNA SUBVENCIÓN
DIRECTA NOMINATIVA PREVISTA EN LOS
PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO PARA EL
AÑO 2023, PARA IMPULSAR ACTUACIONES
SINGULARES DE DESARROLLO SOSTENIBLE EN EL
ENTORNO DEL ESTUARIO DE URDAIBAI.**

Primero.- Aprobar el Convenio a suscribir entre la
ADMINISTRACIÓN GENERAL DEL ESTADO, a través del
Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto
Demográfico y la Diputación Foral de Bizkaia, de
concesión de una subvención prevista nominativamente
en los Presupuestos Generales del Estado para el año
2023, por importe de **CUARENTA MILLONES DE EUROS
(40.000.000 Euros)** para impulsar actuaciones singulares
de desarrollo sostenible en el entorno del estuario de
Urdaibai, en los términos indicados en el texto que para
constancia, se une al Acta de la presente sesión como
Anexo nº 24.

Segundo.- Autorizar la suscripción por el/la
Diputado/a General, en nombre y representación de la
Diputación Foral de Bizkaia del mencionado Convenio.

Tercero.- Comunicar el presente acuerdo al
Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto
Demográfico, así como a la Dirección General de
Desarrollo Territorial.

Cuarto.- Elevar a Juntas Generales de Bizkaia el
presente cuerdo para su ratificación".

Y para que conste, se expide la presente, en Bilbao, a
la fecha de la firma.



ESTATUKO ADMINISTRAZIO
OROKORRAREN (TRANTSIZIO
EKOLOGIKORAKO ETA ERRONKA
DEMOGRAFIKORAKO MINISTERIOAREN
BIDEZ) ETA BIZKAIKO FORU
ALDUNDIAREN ARTEKO HITZARMENA,
2023RAKO ESTATUKO AURREKONTU
OROKORRETAN IZENEZ
AURREIKUSITAKO DIRULAGUNTZA
EMATEKO, URDAIBAICO ESTUARIOAREN
INGURUAN GARAPEN IRAUNKORREKO
JARDUERA BEREZIAK BULTZATZEKO

CONVENIO ENTRE LA ADMINISTRACIÓN
GENERAL DEL ESTADO, A TRAVÉS DEL
MINISTERIO PARA LA TRANSICIÓN
ECOLÓGICA Y EL RETO DEMOGRÁFICO Y
LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA DE
CONCESIÓN DE UNA SUBVENCIÓN
PREVISTA NOMINATIVAMENTE EN LOS
PRESUPUESTOS GENERALES DEL
ESTADO PARA EL AÑO 2023, PARA
IMPULSAR ACTUACIONES SINGULARES
DE DESARROLLO SOSTENIBLE EN EL
ENTORNO DEL ESTUARIO DE URDAIBAI

.....(e)n, 2023.... (e) koaren (e)(a)n.

En [...], a [...] de 2023

BILDU DIRA

REUNIDOS

Alde batetik, Teresa Ribera Rodríguez, Gobernuko hirugarren presidenteordea, uztailaren 10eko 524/2021 Errege Dekretuaren bidez izendatua, eta Trantsizio Ekologikorako eta Erronka Demografikorako ministroa, urtarrilaren 12ko 8/2020 Errege Dekretuaren bidez izendatua, Trantsizio Ekologikorako eta Erronka Demografikorako Ministerioaren (hemendik aurrera, "TEKOMI") izenean eta hura ordezkatzuz, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 61. artikulua ematen dizkion eskumenen esparruan.

Beste alde batetik, [...] jauna/andrea,, Bizkaiko Foru Aldundiaren (hemendik aurrera, "BFA") izenean eta [...] berau ordezkatzuz, Ahalduen Nagusia den aldetik, eta Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautapenari, Antolaketari, Araubideari eta Jardunbideari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauko 14. eta 28 c) artikuluetan ezarritakoa betez.

Aldeek akordio hau sinatzeko behar diren nortasun eta gaitasun juridikoa eta ahala

De una parte, D^a. Teresa Ribera Rodríguez, Vicepresidenta tercera del Gobierno, en virtud del nombramiento efectuado por Real Decreto 524/2021, de 10 de julio, y Ministra para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico, en virtud del nombramiento efectuado por Real Decreto 8/2020, de 12 de enero, que actúa en nombre y representación del Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico (en adelante, "MITECO"), en el marco de las atribuciones que le confiere el artículo 61 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

De otra parte, D./D.^a [...],, en nombre y representación de la Diputación Foral de Bizkaia (en adelante, "DFB"), en calidad de Diputado/a General y en virtud de lo establecido en los artículos 14 y 28 c) de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, y

Ambas partes se reconocen mutuamente la personalidad, capacidad jurídica necesaria y





GOBIERNO DE ESPAÑA
MINISTERIO PARA LA TRANSICIÓN ECOLÓGICA Y EL RETO DEMOGRÁFICO

BFAren bilkura-saioaren aktaren eranskina
Anexo al acta de la sesión de la DFB

zk./nº 24
04-07-2023
Gai zk. / Nº Asunto 28



aitortzen dizkiote elkarri, eta, horretarako, honako hau

competencia suficiente para formalizar el presente convenio y, a tal efecto,

AZALDU DUTE

EXPONEN

Lehen.

Espainiako Konstituzioaren 149.1.13 eta 149.1.23 artikuluen arabera, Estatuari dagokio jardura ekonomikoaren plangintza orokorraren oinarrien eta koordinazioaren gaineko eskumen eskusiboa, baita ingurumena babesteari buruzko oinarritzko legeriaren gainekoa ere, betiere autonomia erkidegoek babes-arau gehigarriak ezartzeko dituzten ahalmenei kalterik egin gabe.

Primero.

Que corresponde al Estado, de acuerdo con el artículo 149.1.13ª y 23ª de la Constitución Española, la competencia exclusiva sobre bases y coordinación de la planificación general de la actividad económica, y en materia de legislación básica sobre protección del medio ambiente, sin perjuicio de las facultades de las Comunidades Autónomas de establecer normas adicionales de protección.

Bigarrena.

Ministerioetako sailen oinarritzko egitura organikoa ezartzeko urtarilaren 28ko 139/2020 Errege Dekretua aldatzen duen eta Trantsizio Ekologikorako eta Erronka Demografikorako Ministerioaren oinarritzko egitura organikoa garatzen duen apirilaren 28ko 500/2020 Errege Dekretuaren 1.1 artikuluan xedatutakoaren arabera, Trantsizio Ekologikorako eta Erronka Demografikorako Ministerioari dagokio gobernu politikak proposatzea eta betearaztea klima aldaketaren kontrako borrokan, kutsaduraren prebentzioan eta ondare naturalaren, biodibertsitatearen, basoen, itsasoaren, uraren eta energiaren babesean, modu horretan, ekoizpen eta gizarte eredu ekologikoago batera igarotzeko. Berari dagokio gobernuaren politikak sortzea eta garatzea ere erronka demografikoaren eta despoblazioaren aurrean.

Segundo.

Que en virtud de lo dispuesto en el artículo 1.1 del Real Decreto 500/2020, de 28 de abril, por el que se desarrolla la estructura orgánica básica del Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico, y se modifica el Real Decreto 139/2020, de 28 de enero, por el que se establece la estructura orgánica básica de los departamentos ministeriales, corresponde al Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico la propuesta y ejecución de la política del Gobierno en materia de lucha contra el cambio climático, prevención de la contaminación, protección del patrimonio natural, de la biodiversidad, de los bosques, del mar, agua y energía para la transición a un modelo productivo y social más ecológico, así como la elaboración y el desarrollo de la política del Gobierno frente al reto demográfico y el despoblamiento territorial.

Hirugarrena.

Euskal Autonomia Erkidegoko Estatutuaren (EAAE) 37.3. d) artikuluen arabera, Autonomia Erkidego Osorako Erakundeen eta

Tercero.

Que en virtud del artículo 37.3. d) del Estatuto de Autonomía para el País Vasco ("EAPV"), reproducido en el artículo 7. a). 7 de la Ley



bertako Lurralde Historikoetako Foruzko Jardute Erakundeen arteko Harremani buruzko azaroaren 25eko 27/1983 Legearen (LHL) 7. a). 7 artikuluan errepikatua, Bizkaiko Foru Aldundiak eskumen eskusiboa du ondare-ondasunen erregimenari dagokionez.

27/1983, de 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones comunes de la Comunidad Autónoma y los órganos forales de sus Territorios Históricos ("LTH"), la Diputación Foral de Bizkaia tiene competencia exclusiva sobre el régimen de sus bienes patrimoniales.

Horri dagokionez, Bizkaiko Lurralde Historikoaren Ondareari buruzko azaroaren 16ko 3/2006 Foru Arauan ezarri da Lurralde Historikoaren ondarearen erregimen juridikoa, eta Foru Aldundiari dagokio hori administratzea, eskuratzea, kontserbatzea eta zaintzea eta gozatzea eta aprobetxatzea, bai eta osatzen duten ondasunen aldaketa juridikoa ere. Hori guztia, bat etorri Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakunde Hautaketa, Antolaketa, Araubide eta Funtzionamenduari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 17.1. artikuluko 25. eta 27. apartatuetan xedatutako arkin.

A este respecto, la Norma Foral 3/2006, de 16 de noviembre, del Patrimonio del Territorio Histórico de Bizkaia establece el régimen jurídico del Patrimonio del Territorio Histórico, cuya administración, adquisición, conservación y tutela, disfrute y aprovechamiento, así como la alteración jurídica de los bienes que lo componen, se atribuye a la Diputación Foral. Todo ello en congruencia con el artículo 17.1, apartados 25 y 27 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia.

Horrenbestez, arau horiek hartu dira oinarritzat Foru Aldundiak hitzarmen honetako bigarren klausulan deskribatutako ingurumen-jarduketarako aurreikusi diren ondasun higiezinetan, espazioetan eta lurzoruetan esku hartzeko duen eskumena zehazteko, zeinak Bizkaiko Lurralde Historikoko sektore publikoaren ondarearen ondasunak baitira.

Por tanto, tales preceptos fundamentan la competencia de la Diputación foral para la intervención sobre los suelos, espacios y bienes inmuebles en los que se prevén las actuaciones ambientales descritas en la cláusula segunda del presente convenio, los cuales son bienes comprendidos en el patrimonio del sector público del Territorio Histórico de Bizkaia.

Era berean, aipatutako klausulan deskribatutako gainerako jarduketei dagokionez, Bizkaiko Foru Aldundiak eskumen eskusiboa du EEAren 10.34. artikuluan eta LHLren 7. a) artikuluko 8. eta 10. puntuei jarraikiz. Hori guztia Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Plan Orokorra behin betiko onartzen duen martxoaren 22ko 5/2023 Foru Arauan azaldutakoari jarraikiz.

Asimismo, en relación con el resto de las actuaciones descritas en la meritada cláusula segunda, la Diputación Foral de Bizkaia tiene competencia exclusiva en base al artículo 10.34 del EAPV y los correlativos artículos 7, a) puntos 8 y 10 de la LTH. Todo ello, en congruencia con lo expuesto en la Norma Foral 5/2023, de 22 de marzo, por la que se regula la aprobación definitiva del Plan Territorial Sectorial de Vías Ciclistas de Bizkaia.

Azkenik, Euskadiko Ingurumen Administrazioari buruzko abenduaren 9ko 10/2021 Legearen 7.2.a) artikuluan arabera, foru-organoei dagokie lurralde historiko

Por último, de conformidad con el artículo 7.2.a) de la Ley 10/2021, de 9 de diciembre, de Administración Ambiental de Euskadi, corresponde a los órganos forales la



mailako ingurumen-estrategiak landu eta onartzea.

Laugarrena.

2023rako Estatuko aurrekontu orokorren abenduaren 23ko 31/2022 Legean izendun dirulaguntza lerro bat jasota dago Bizkaiko Foru Aldundiaren alde, Urdaibaiko Estuarioan garapen iraunkorreko jarduketara bereziak sustatu ditzan.

Bosgarrena.

Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 28. artikulua eta Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren Erregelamendua onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 65. artikulua xedatzen dutenez, Estatuko Aurrekontu Orokorren Legean ezarritako dirulaguntza izenduna emateko tresna hitzarmena sinatzea da, eta hitzarmen hori dirulaguntza emateko oinarri arautzaile izango da, Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorrean xedatutakoaren ondorioetarako.

Seigarrena.

Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 8.1 artikulua ezartzen duenez, "dirulaguntza bakoitzaren oinarri arautzaileek barnean hartzen dituen dirulaguntzen plan estrategikoa aipatuko dute, helburuak lortzen nola laguntzen duten adierazita. Bestela, arrazoiak eman beharko dira esateko zergatik den beharrezkoa dirulaguntza berria ezartzea, baita planean aurreikusi ez bada ere, eta zelan eragiten dion hori betetzeari".

Ministerioaren 2022-2024 aldirako Dirulaguntzen egungo Plan Estrategikoak ez du dirulaguntzen lerro espezifikorik jasotzen, ez baitago aurreikusita hura egiteko unean. Hala ere, hemen aurreikusten den dirulaguntza bat dator, argi eta garbi, plan horretan

elaboración y aprobación de las estrategias ambientales a nivel del Territorio Histórico.

Cuarto.

Que la Ley 31/2022, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2023 contempla una línea de subvención nominativa a favor de la Diputación Foral de Bizkaia para impulsar actuaciones singulares de desarrollo sostenible en el entorno del Estuario de Urdaibai.

Quinto.

Que, tal y como disponen el artículo 28 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y el artículo 65 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones; el instrumento para la concesión de una subvención nominativa prevista en la Ley de Presupuestos Generales del Estado es la suscripción de un convenio, el cual tendrá el carácter de bases reguladoras de la concesión a los efectos de lo dispuesto en la referida Ley General de Subvenciones.

Sexto.

Que el artículo 8.1 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones establece que "las bases reguladoras de cada subvención harán referencia al Plan estratégico de subvenciones en el que se integran, señalando de qué modo contribuyen al logro de sus objetivos; en otro caso, deberá motivarse por qué es necesario establecer la nueva subvención, incluso aun no habiendo sido prevista en el Plan, y la forma en que afecta a su cumplimiento."

El actual Plan Estratégico de Subvenciones 2022-2024 del Ministerio no recoge una línea de subvenciones específica al no estar prevista en el momento de su elaboración. Sin embargo, la subvención que aquí se prevé se encuentra claramente en consonancia con los objetivos



zehaztutako helburu estrategikoekin, zehazki, helburu estrategikoekin:

- 1. zenbakia ("ekoizpen, kontsumo eta mugikortasun jasangarri eta konektatuko eredu berriak sustatzea"), mugikortasun jasangarriko ereduak bultzatuz, bidegorri berriak, bizikletak aparkatzeko lekuak eraikiz eta bizikleta elektrikoak eta horiei lotutako instalazio elektrikoak eta oinezkoentzako bide berriak jarritz.

- 3. zenbakia ("ekosistemak eta biodibertsitatea kontserbatzea eta lehengoratzeta"), lurzoruen deskontaminazioa, Urdaibaiko itsasadarraren fluxu naturala lehengoratzeta, Murueta eta Daliako lursailak egokitzea, berdeguneak eta lorategiak eta paisaia integratzeko jarduerak eta berriz naturalizatzeko jarduerak diruz lagunduz.

Egikaritzeko epea sei urtekoa izango da, hitzarmen hau sinatzen den unetik hasita, eta egikaritzeko 40.000.000,00 euroko kostua izango du Trantsizio Ekologikorako eta Erronka Demografikorako Ministerioaren 2023ko gastu-aurrekontuaren 23.12.456C.760 aurrekontu-aplikazioaren kargura.

Urdaibain Guggenheim Bilbao Museoaren hedapen etena proiektua gauzatzeko beste jarduketa batzuen finantzaketari dagokionez, 40.000.000,00 euro gehiago bideratuko ditu BFAk.

Zazpigarrena.

Guggenheim Bilbao Museoaren azken plan estrategikoetan (Bizkaiko Foru Aldundia, beste erakunde batzuekin batera, museoaren sorreran eta garapenean parte hartu du), helburutzat hartzen da hura haztea eta garatzea, **Urdaibaiko Biosfera Erreserbaren inguruan jarduera modu etenean zabalduta** (Urdaibain GBMren hedapen etena). Horretarako, 40.000.000,00€ gehiago

estratégicos definidos en dicho Plan, en concreto, con los Objetivos estratégicos:

- Número 1 ("incentivar nuevos modelos de producción, consumo y movilidad sostenible y conectada"), al favorecer modelos de movilidad sostenible mediante la financiación de la construcción de nuevos carriles bici, estacionamientos de bicicletas, bicicletas eléctricas e instalaciones eléctricas asociadas y de nuevas sendas peatonales.

- Y número 3 ("conservación y restauración de ecosistemas y su biodiversidad"), al subvencionar la descontaminación de suelos, la restauración del flujo natural de la Ría del Urdaibai, el acondicionamiento de las parcelas de Murueta y Dalia, zonas verdes y zonas ajardinadas y actividades de integración paisajística y de renaturalización.

El plazo para su consecución será de seis años desde la firma del Convenio y el coste de ejecución de 40.000.000,00 €, con cargo a la aplicación presupuestaria 23.12.456C.760 del presupuesto de gastos del Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico de 2023.

Para la financiación de otras actuaciones destinadas a la ejecución del proyecto de ampliación discontinua del Museo Guggenheim Bilbao en Urdaibai, la DFB destinará 40.000.000,00 € adicionales.

Séptimo.

Que en los últimos planes estratégicos del Museo Guggenheim Bilbao, del que la DFB junto a otras instituciones ha sido promotora y participe en su nacimiento y durante su desarrollo, se identifica como objetivo su crecimiento y evolución a través de la ampliación discontinua de su actividad en el entorno de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai (la "Ampliación discontinua del MGB





MINISTERIO
PARA LA TRANSICIÓN ECOLÓGICA
Y EL RETO DEMOGRÁFICO

BFaren bilkura-saioaren aktaren eranskina
Anexo al acta de la sesión de la DFB

zk./nº 24
04-07-2023
Gai zka. / Nº Asunto 28



bideratu nahi dizkio Bizkaiko Foru Aldundiak hitzarmen honen dirulaguntza izendunari.

GBMren hedapen etenak, besteak beste, Urdaibaiko Biosfera Erreserbaren inguruko natura-balioak sustatzea du helburu, industria-kokaleku zaharren ordeztu ingurumena errespetatzen eta integratzen duten espazioak ezarrita. Hori guztia dela eta, Urdaibaiko ingurunean egiten diren garapen jasangarrirako jarduketak bereziak, zeinak laugarren atalean aipatutako dirulaguntza izendunean aipatu baitira, Urdaibain GBMren hedapen etena proiektuaren barruan sartu daitezke.

Horrenbestez, ingurumen jarduketak GBMren Urdaibaiko hedapen etenaren ezinbesteko alderdia dira, eta beste batzuen artean, lurzorua 63.570 m² baino gehiagoan kutsadura kenduko da, Muruetan itsasadarren ibilgu naturala lehengoratu da eta espazioak birnaturalizatu beharko dira.

Ondorioz, aurretik azaldutakoarekin bat etorritik eta azaroaren 17ko 38/2003 Legean xedatutakoaren arabera, aldeek erabaki dute akordio hau sinatzea, eta honakoek arautuko dute:

KLAUSULAK

LEHENENGOA.- Hitzarmenaren xedea.

Hitzarmen honen xedea da 2023rako Estatuko Aurrekontu Orokorre buruzko abenduaren 23ko 31/2022 Legean aurreikusitako dirulaguntza izenduna BFAri ematea, Urdaibaiko estuarioaren ingurunean garapen iraunkorreko jarduketak bereziak bultzatzeko.

en Urdaibai”), para el cual la DFB pretende destinar 40.000.000,00 € adicionales a la subvención nominativa objeto del presente convenio.

Que la Ampliación discontinua del MGB persigue, entre otros objetivos, el de potenciar los valores naturales del entorno de la Reserva Natural de la Biosfera de Urdaibai, sustituyendo los antiguos emplazamientos industriales por espacios respetuosos e integrados con el medioambiente. Por todo ello, las actuaciones singulares de desarrollo sostenible en el entorno del Urdaibai, objeto de la subvención nominativa referida en el exponiendo cuarto, podrán estar comprendidas en el Proyecto de “Ampliación Discontinua del MGB en Urdaibai”.

Las actuaciones ambientales son, por tanto, parte fundamental de la Ampliación discontinua del MGB en Urdaibai y, supondrán, entre otros, la descontaminación de más de 63.570 m² de suelo, la restauración del flujo natural de la ría en Murueta y la renaturalización de los espacios.

En consecuencia, de conformidad con lo anteriormente expuesto y con lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, las partes acuerdan suscribir el presente convenio que se regirá por las siguientes

CLÁUSULAS

PRIMERA.- Objeto del convenio.

El objeto del presente convenio es articular la concesión de la subvención nominativa prevista en la Ley 31/2022, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2023 a favor de la DFB para impulsar actuaciones singulares de desarrollo sostenible en el entorno del Estuario de Urdaibai.



BIGARRENA.- Finantzatu beharreko jarduketak eta gauzatzeko epea.

SEGUNDA.- Actuaciones objeto de financiación

1. . Trantsizio Ekologikorako eta Erronka Demografikorako Ministerioaren ekarpena lotuta dago Urdaibairen inguruan ingurumenari lotutako jarduketak egiteari, eta, zehazki, Urdaibain GBMren hedapen etena proiektuan sartu ahal izango dira.

1.. La aportación del MITECO queda vinculada a la realización de las actuaciones de carácter ambiental en el entorno de Urdaibai que podrán estar incluidas en el Proyecto de “Ampliación Discontinua del MGB en Urdaibai”, en particular, a:

i. Gernikako Dalia fabrika zaharrari dagokion 21.186 m2-ko lurzoruko kutsadura kentzea, aurriak botatzea eta uholde-arriskua zuzentzea barne.

i. Descontaminación de un suelo de 21.186 m2 correspondiente a la antigua fábrica de Dalia en el municipio de Gernika, incluida la demolición de la ruina, y corrección de la inundabilidad.

ii. Muruetako udalerriko Murueta ontziola zaharraren 42.384 m2-ko lurzoruko kutsadura kentzea, aurriak botatzea barne,

ii. Descontaminación de un suelo de 42.384 m2 correspondiente a los antiguos Astilleros Murueta en el municipio de Murueta, incluida la demolición de la ruina:

iii. Urdaibaiko itsasadarreko fluxu naturala lehengoratzea, kaiaren zati bat alzer aemanda.

iii. Restauración del flujo natural de la Ría del Urdaibai mediante el retranqueo de una parte del muelle.

iv. Muruetako eta Daliako lursailak, berdeguneak eta lorategiak egokitzea.

iv. Acondicionamiento de las parcelas de Murueta y Dalia, zonas verdes y zonas ajardinadas.

v. Paisaia-integrazioa eta birnaturalizazioa proiektuaren eremu osoan.

v. Integración paisajística y renaturalización en todo el ámbito del proyecto.

vi. Bizikleten eta bizikleta elektrikoen aparkalekuak, horiekin lotutako instalazio elektrikoak egitea eta bizikleta bidezko mugikortasun iraunkorrarekin lotutako beste jarduketa batzuk.

vi. Estacionamientos de bicicletas, bicicletas eléctricas, instalación eléctrica asociada y otras actuaciones relacionadas con la movilidad sostenible en bicicleta.

vii. Murueta eta Dalia artean dagoen bidegorria berritzea eta egokitzea.

vii. Renovación y acondicionamiento del carril-bici ya existente entre Murueta y Dalia.

viii. Bidegorri zati berria, BI-2235 errepidearen eta Muruetako ontziolaren artean.

viii. Nuevo tramo de carril-bici, entre la BI-2235 y el astillero de Murueta.



- | | |
|--|---|
| ix. Foruko bidegorri-tarte berriak, Forutik Daliara. | ix. Nuevos tramos de carril-bici en Forua, y desde Forua a Dalia. |
| x. Oinezkoentzako bidezidor berria, Muruetako ontziolara iristeko 400 m ingurukoa, eta lehendik dauden bide-zatiak egokitzea. | x. Nuevo tramo de senda peatonal de aproximadamente 400 m. de llegada al astillero de Murueta y adecuación de los tramos ya existentes. |
| xi. 600 m inguruko hargune elektrikoa lurperatzea Muruetan. | xi. Soterramiento de la acometida eléctrica en Murueta de aproximadamente 600 m. |
| xii. Konpentsazio eta zuzenketa neurriak eta ingurumen azterketak, arlo horretan eskumena duten agintariak eskatutakoak. | xii. Medidas compensatorias, medidas correctoras y estudios medioambientales requeridos por las autoridades competentes en la materia. |
| xiii. Urdaibaiko inguruan garapen jasangarrirako beste jarduketak batzuk Urdaibain GBMren hedapen etena proiektuan sartu ahal izango dira. | xiii. Otras actuaciones de desarrollo sostenible en el entorno de Urdaibai que podrán estar incluidas en el Proyecto de "Ampliación Discontinua del MGB en Urdaibai". |

2. Hitzarmen honen betearazpenak, nolanahi ere, deskribatutako jarduketak garatzen direneko lurralde-eremua arautzen duten ingurumena babesteko arauak errespetatu beharko ditu, eta, bereziki, Urdaibaiko Biosfera Erreserba Babesteari eta Antolatzeari buruzko uztailaren 6ko 5/1989 Legea.

2. La ejecución del presente convenio deberá de respetar, en todo caso, las normas de protección ambiental que rijan en el ámbito territorial sobre el que se desarrollen las actuaciones descritas y, en especial, la Ley 5/1989, de 6 de julio, de Protección y Ordenación de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai.

HIRUGARRENA.- Diruz lagunduko diren gastuak

1. Diruz lagundu daitezkeen gastutzat hartuko dira diruz lagundutako jardueraren izaerari zalantzarik gabe erantzuten diotenak, Dirulaguntzen azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorren 31. artikuluan eta uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartutako Dirulaguntzen Lege Orokorren Erregelamenduaren 83. artikuluan ezarritako baldintzak betetzen dituztenak, eta hitzarmen honen bosgarren klausulan ezarritako dirulaguntza gauzatzeko epean egiten badira.

TERCERA.- Gastos subvencionables

1. Se consideran gastos subvencionables aquellos que de manera indubitada respondan a la naturaleza de la actividad subvencionada, cumplan los requisitos de los artículos 31 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y 83 del Reglamento de la Ley General de Subvenciones aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de Julio; y se realicen durante el plazo de ejecución de la subvención establecido en la cláusula quinta del presente convenio.





GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
PARA LA TRANSICIÓN ECOLÓGICA
Y EL RETO DEMOGRÁFICO

BFAren bilkura-saioaren aktaren eranskina
Anexo al acta de la sesión de la DFB

zk./nº 24

04-07-2023

Gai z. / N° Asunto 28



foru aldundia
diputación foral

Gastu hauek lagundu ahal izango dira diruz:

Serán subvencionables los siguientes gastos:

- a) Proiekturako beharrezkoak diren eta eskusiboki erabiltzen diren **materialen gastuak**, suntsikorrak izan edo ez.

Bulegoko gastuak ez dira partida honetan sartuko, zeren eta zeharkako kostutzat hartzen baitira.

- b) **Produkzio-ekipamenduko gastuak**. Proiektua garatzeko eta gauzatzeko egokiak eta beharrezkoak izan behar dute.

- c) **Azpiegitura informatikoen gastuak**. Ekipo informatikoak erostea eta proiektuak garatzeko software espezifiko eskuratzea ere sartzen da.

- d) **Azterketa eta lan teknikoetako gastuak**. aholkularitza teknikoak, juridikoak eta fiskalak, eta zuzenean dute zerikusia diruz lagundutako programa egitearekin. Edonola ere, elkargo ofizialek ezarritako ordainsarien arabera justifikatu beharko da, edo, bestela, eremu horretako merkatuko prezioekin justifikatu.

- e) **Langile gastuak**. Langile gastutzat hartzen dira diruz lagundutako jarduerarekin lotutako langileen ordainsariak ordaintzearen ondoriozko gastuak. Kaleratzeagatiko kalte-ordainak ez dira diruz lagunduko.

Administrazio publikoen zerbitzuko langileen gastuen kasuan, dokumentu bat aurkeztu beharko da gastuak kontzeptu horri egozten zaizkion pertsonak esleituta, baita diruz lagundutako jardura gauzatzeko

- a) **Gastos en materiales**, fungibles o no, que sean necesarios y dedicados en exclusiva al proyecto.

Los gastos de oficina no tendrán cabida en esta partida, por tener consideración de costes indirectos.

- b) **Gastos en equipamiento productivo**. Deben ser adecuados y necesarios para el desarrollo y ejecución del proyecto.

- c) **Gastos en infraestructuras informáticas**. Se incluye la adquisición de equipos informáticos y la adquisición de software específico para el desarrollo de los proyectos.

- d) **Gastos en estudios y trabajos técnicos**: consistentes en asesorías técnicas, jurídicas y fiscales directamente relacionados con la realización del programa subvencionado. En todo caso deberá quedar justificado de acuerdo con los honorarios establecido por los Colegios Oficiales o en su defecto por los precios de mercado en este ámbito

- e) **Gastos de personal**. Se consideran gastos de personal los gastos derivados del pago de las retribuciones al personal vinculado a la actividad subvencionada. No serán subvencionables las indemnizaciones por despido.

En el caso de los gastos de personal al servicio de las administraciones públicas, deberá de aportarse un documento asignando a las personas cuyos costes se imputan a este concepto, así como el porcentaje de dedicación de su jornada laboral a la



foru aldundia
diputación foral

lanaldiaren dedikazioaren ehunekoa ere.

ejecución de la actividad subvencionada.

- f) **Bidaia gastuak eta dietak.** Diruz lagundutako jarduera gauzatzera atxikitako erakundeko langileen dietak eta bidaia gastuak soilik justifikatu ahal izango dira kontzeptu horren kargura. Dietak eta bidaia gastuak diruz lagundu ahal izango dira, zerbitzuagatik kalte-ordainei buruzko maiatzaren 24ko 462/2002 Errege Dekretuak 2. talderako ezarritako zenbatekoen arabera, betiere proiektuan diruz lagundutako zenbateko osoaren % 1 gainditzen ez badute.
- g) **Justifikazio-kontua berrikusteko auditoretza gastuak.** Justifikazio-kontua berrikustearen ondoriozko gastua justifikatu ahal izango da kontzeptu horren kargura, Kontu Auditoreen Erregistro Ofizialean inskribatutako auditorearen edo auditoretza enpresaren txostenaren bidez, betiere laguntzaren zenbatekoaren % 2 gainditzen ez badu.
- h) **Zeharkako gastuak.** Diruz lagundu daitezkeen zeharkako gastuek, oro har, ezin izango dute gaintitu jarduketa bakoitzerako justifikatutako zuzeneko gastuen % 10eko gehieneko muga.

- f) **Gastos de locomoción y dietas.** Podrán justificarse con cargo a este concepto exclusivamente las dietas y gastos de viaje del personal de la entidad adscrito a la ejecución de la actividad subvencionada. Las dietas y gastos de viaje podrán ser objeto de subvención en las cuantías fijadas para el Grupo 2 por el Real Decreto 462/2002, de 24 de mayo, sobre indemnizaciones por razón del servicio, siempre que no superen el 1% del importe total subvencionado del proyecto.
- g) **Gastos de auditoria para la revisión de la cuenta justificativa.** Podrán justificarse con cargo a este concepto el gasto derivado de la revisión de la cuenta justificativa mediante informe de auditor o empresa de auditoría inscrita en el Registro Oficial de Auditores de Cuentas, siempre que no supere el 2% del importe de la ayuda.
- h) **Gastos indirectos:** Los gastos indirectos subvencionables no podrán superar en su conjunto, el límite máximo del 10 % de los gastos directos justificados para cada una de las actuaciones.

Zeharkako gastutzat hartuko dira jarduketa batekin zuzenean lotu ezin direnak, baina diruz lagundutako jarduera egiteko beharrezkoak direnak. Jarduketa bati baino gehiagori egotz dakizkiokeenak sartzen dira, baita egitura-gastu orokorrak ere, jarduketa jakin bati egotzi ezin zaizkionak, hura gauzatzeko beharrezkoak direnak. Zeharkako gastuak egindako gastu errealetan oinarrituko dira, fakturek jasandako gastuetan, eta metodo zuzen eta ekitaliboaren arabera hainbanatu

Tendrán la consideración de gastos indirectos aquellos que no puedan vincularse directamente con una actuación, pero que son necesarios para la realización de la actividad subvencionada. Se incluyen tanto los imputables a varias actuaciones, como los gastos generales de estructura que, sin ser imputables a una actuación concreta, son necesarios para llevarla a cabo. Los gastos indirectos se basarán en gastos reales incurridos, soportados por facturas, debiendo ser prorrateados con arreglo a un método





GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
PARA LA TRANSICIÓN ECOLÓGICA
Y EL RETO DEMOGRÁFICO

BFAren bilkura-saioaren aktaren eranskina
Anexo al acta de la sesión de la DFB

zk./nº 24

04-07-2023

Gai zk. / N° Asunto 28



beharko dira, oro har onartutako kontabilitate printzipio eta arauen arabera; idatziz jaso beharko dira printzipiook. Edozelan ere, gastu horiek jarduketa benetan egiten den aldiari dagozkio.

justo y equitativo, de acuerdo con principios y normas de contabilidad generalmente admitidas, que deben constar por escrito. En todo caso, tales gastos deben corresponder al período en que efectivamente se realiza la actuación.

2. Ez dira diruz lagunduko **finantza-gastuak, notario- eta erregistro-gastuak eta administrazioko gastu espezifikoak.**

2. Los gastos financieros, los gastos notariales y registrales y los de administración específicos no tendrán carácter de subvencionables.

Ez dira, inola ere, diruz laguntzeko moduko gastutzat hartuko berreskuratu edo konpentsatu daitezkeen zeharkako zergak, ez eta errentaren gaineko zerga pertsonalak ere, azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 31.8. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritz.

En ningún caso se consideran gastos subvencionables los impuestos indirectos cuando sean susceptibles de recuperación o compensación ni los impuestos personales sobre la renta, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 31.8 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre.

3. Diruz lagundu daitezkeen gastu guztiak Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 30.3. artikuluan adierazi diren moduan egiaztatu beharko dira.

3. Todos los gastos subvencionables deberán acreditarse en la forma señalada en el artículo 30.3 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Diruz lagundu daitezkeen gastuen artean baldin badaude inbentarioan jasotako ondasunak eskuratzea, eraikitzea, zaharberritzea eta hobetzea, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 31. artikuluan mota horretako ondasunei ezartzen zaizkien arauak bete beharko dira. Kasu horietan, dirulaguntza emateko helburu zehatza betetzeko bideratu behar ditu onuradunak ondasunak, gutxienez, 5 urteko epean.

En el caso de que, entre los gastos subvencionables, se encuentre la adquisición, construcción, rehabilitación y mejora de bienes inventariables, deberán de respetarse las reglas que, para bienes de esta naturaleza, establece el artículo 31 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones. En tales casos, el beneficiario deberá destinar estos bienes al fin concreto para el que se concede la subvención durante un periodo mínimo de 5 años.

4. Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 29.3 artikuluan ezarritakoaren arabera, **% 98 azpikontratatu ahal izango da** diruz lagundutako jarduera, eta organo emaileko titularraren baimena beharko da, Trantsizio Ekologikorako eta Erronka Demografikorako Idazkariordetzaren titularraren txostena jaso ondoren, zenbatekoa dirulaguntzaren zenbatekoaren % 20 baino handiagoa denean eta zenbateko hori

4. De conformidad con lo establecido en el artículo 29.3 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones; se permitirá la **subcontratación del 98% la actividad subvencionada**, debiendo requerirse la autorización de la persona titular del órgano concedente previo informe de la persona titular de la Subsecretaría para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico, cuando la cantidad exceda del 20 % del importe de la



60.000 eurotik gorakoa denean. Azpikontratazioaren kontzeptutik kanpo geratzen dira onuradunak diruz lagundutako jarduera bere kabuz egiteko egin behar dituen gastuak. Azpikontratazioa, nolanahi ere, azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 29. artikuluan eta haren Erregelamenduaren 68. artikuluan xedatutakoari egokituko zaio.

subvención y dicho importe sea superior a 60.000 euros. Quedan fuera del concepto de subcontratación aquellos gastos en que tenga que incurrir el beneficiario para la realización por sí mismo de la actividad subvencionada. La subcontratación se ajustará, en todo caso, a lo dispuesto en el artículo 29 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, y en el artículo 68 de su Reglamento.

Onuradunak telematika bidez bidaliko dio errekerimendua, baita kontratuaren edo enkarguaren proposamena eta justifikazioa ere, Trantsizio Ekologikorako eta Erronka Demografikorako Idazkariordetzaren titularrari, GEISER erregistroko zerbitzuaren bidez. Dokumentazioa aurkeztu eta hamar egun balioduneko epean, ezetsilzat joko da diruz lagundutako jarduera azpikontratatzeko baimena, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 25.1.a) artikuluan xedatutakoaren arabera.

El beneficiario enviará el requerimiento, así como la propuesta de contrato o encargo y su justificación, a la persona titular de la Subsecretaría para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico de forma telemática, por medio del servicio de registro GEISER. Transcurridos diez días hábiles desde la presentación de dicha documentación, se entenderá desestimada la autorización para subcontratar la actividad subvencionada, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 25.1.a) de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

5. BFA administrazio publikoa eta botere adjudikatzaila dela kontuan hartuta, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen 3.3 artikulua arabera, diruz lagundutako jardueraren azpikontratazioa edo, hala badagokio, enkargua Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen xedatutakoaren arabera arautuko da.

5. Teniendo en cuenta el carácter de Administración Pública y poder adjudicador de la DFB, en los términos del artículo 3.3 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, la subcontratación de la actividad subvencionada o, en su caso, su encargo se regirá por lo dispuesto en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público.

LAUGARRENA.- Onuradunaren betebeharrak.

1. Hitzarmen honen xedea gauzatzeko, BFAk konpromisoa hartzen du Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 14. artikuluan jasotako betebeharrak betetzeko, eta bereziki:

a) Hitzarmen honen esparruan beharrezkoak diren kontratazioak eta

CUARTA.- Obligaciones del beneficiario

1. Para hacer efectiva la realización del objeto del presente convenio, la DFB se compromete al cumplimiento de las obligaciones contenidas en el artículo 14 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y, en especial:

a) Realizar, con cargo a los fondos aportados por el MITECO, las





MINISTERIO
PARA LA TRANSICIÓN ECOLÓGICA
Y EL RETO DEMOGRÁFICO

BF Aren bilkura-saioaren aktaren eranskina
Anexo al acta de la sesión de la DFB

zk./nº 24

04-07-2023

Gai zk. / N° Asunto 28



inbertsioak egitea, TEKOMik emandako funtsen kargura.

contrataciones e inversiones que resulten necesarias en el marco de este Convenio.

b) Obrak egin ahal izatea, kontratuak lizitatuta eta esleituta edo, hala badagokio, obra behar bezala gauzatzeko beharrezkoak diren obrak eta zerbitzuak enkargatuta.

b) Hacer posible la ejecución de las obras, licitando y adjudicando los correspondientes contratos o, en su caso, encargando las obras y servicios necesarios para la correcta ejecución de la obra.

c) Hitzarmenean jasotako jarduketei dagozkien gastuen justifikazioa aurkeztea, hitzarmen honen zortzigarren klausulan ezarritako baldintzetan.

c) Presentar la justificación de los gastos correspondientes a las actuaciones recogidas en el convenio en las condiciones previstas en la cláusula octava del presente convenio.

d) Dirulaguntza ematen duen organoak egin beharreko egiaztapenak onartzea, baita eskumena duten nazioko zein Europako Erkidegoko kontrolako organoek egin dezaketen finantzen arloko beste edozein egiaztapen- eta kontrol-jarduketa ere, eta jarduketa horiek gauzatzeari eskatzen zaizen informazio guztia ematea.

d) Someterse a las actuaciones de comprobación, a efectuar por el órgano concedente, así como cualesquiera otras de comprobación y control financiero que puedan realizar los órganos de control competentes, tanto nacionales como comunitarios, aportando cuanta información le sea requerida en el ejercicio de las actuaciones anteriores.

e) Organo emaileari jakinaraztea diruz lagundutako jarduerak finantzatzeko beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuk lortu direla. Jakin bezain laster egin beharko da jakinarazpen hori, eta, nolabehere ere, jasotako funtsen erabilera justifikatu baino lehen.

e) Comunicar al órgano concedente la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien las actividades subvencionadas. Esta comunicación deberá efectuarse tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos percibidos.

f) Hitzarmen hau sinatu aurretik, zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela egiaztatzea, bai eta onuradun izateko eskatzen diren baldintzak ere, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13. eta 13,3 bis artikuluen arabera. Egiaztapen hori hitzarmen honen seigarren klausulan adierazitako moduan egingo da.

f) Acreditar, con anterioridad a la firma del presente convenio, que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social así como de cumplir los requisitos, que, de acuerdo con los artículos 13 y 13,3 bis, de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, se exigen para obtener la condición de beneficiario. Dicha acreditación se realizará en los términos expuestos en la cláusula sexta del presente Convenio.





g) Dirulaguntza honen kontura finantzatutako jardueren kontabilitate-kontrol eta erregistro egokia izatea, egiaztapen- eta kontrol-ahalmenak behar bezala gauzatzen direla bermatzeko.

h) Jasotako funtsak zertan erabili diren justifikatzen duten agiriak gordetzea, dokumentu elektronikoak barne, egiaztapenak eta kontrolak egiteko erabil baitaitezke.

i) Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 18. artikularen 4. apartatuan jasotako zabalkunde-neurriak hartzea, hitzarmen honen hamargarren klausulan adierazitako moduan.

j) Hala badagokio, jasotako funtsak itzultzea, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 37. artikuluan ezarritako kasuetan.

g) Disponer de un adecuado control y registro contable de las actuaciones financiadas con cargo a esta subvención, con la finalidad de garantizar el adecuado ejercicio de las facultades de comprobación y control.

h) Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control.

i) Adoptar las medidas de difusión contenidas en el apartado 4 del artículo 18 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y en los términos señalados en la cláusula décima del presente convenio.

j) Proceder, en su caso, al reintegro de los fondos percibidos en los supuestos contemplados en el artículo 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

2. Onuradunak, bere kabuz edo jarritako erakunde baten bidez, diruz lagundutako jarduketa gauzatzeko beharrezkoak diren jabari publikoa okupatzeko tituluak eskatu beharko ditu nahitaez.

2. El beneficiario estará obligado a solicitar, por sí mismo o a través de un ente interpuesto, los títulos de ocupación del dominio público que sean necesarios para la ejecución de la actuación subvencionada.

BOSGARRENA.- Dirulaguntzaren zenbatekoa eta gauzatzeko epea.

1. Dirulaguntzaren zenbatekoa 40.000.000 eurokoa izango da, eta Trantsizio Ekologikorako eta Erronka Demografikorako Ministerioaren 2023ko gastu-aurrekontuaren 23.12.456C.760 aplikazioaren kargura finantzatuko da. Beraz, ez da Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Planaren funtsen kontura finantzatutako jarduera bat.

2. Finantzaketaren xede diren jarduketak 6 urteko epean gauzatu beharko dira, hitzarmen sinatzen denetik zenbatzen hasita.

QUINTA.- Cuantía de la subvención y plazo de ejecución.

1. El importe de la subvención será de 40.000.000 euros, que se financiarán con cargo a la aplicación 23.12.456C.760 del presupuesto de gastos del Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico de 2023. No se trata, por tanto, de una actuación financiada con cargo a fondos del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia.

2. Las actuaciones objeto de financiación deberán ejecutarse dentro del plazo de 6 años desde la firma del presente convenio. Se



Egikaritzeko epea luzatu ahal izango da, baldin eta diruz lagun daitezkeen jarduerak gauzatzeari eragiten dioten baldintza teknikoak edo ekonomikoak edo hornidurakoak aldatzen dituzten inguruabarrak sortzen badira. Egoera horiek behar bezala oinarrituta egon beharko dute, eta, horretarako, organo emailearen titularraren baimena beharko da, Trantsizio Ekologikorako eta Erronka Demografikorako Idazkariordetzaren titularrak txostena egin ondoren, hamaikagarren klausulan aurreikusitako baldintzetan.

permitirá la ampliación del plazo de ejecución cuando surjan circunstancias sobrevenidas que alteren las condiciones técnicas o económicas o de suministro que afecten a la ejecución de las actuaciones subvencionables, que deberán estar debidamente fundadas, debiendo requerirse para ello la autorización de la persona titular del órgano concedente previo informe de la persona titular de la Subsecretaría para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico en los términos previstos en la cláusula undécima.

SEIGARRENA.- Finantzaketa eta ordaintzeko modua.

1. 2023rako Estatuko Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 23ko 31/2022 Legearen 23.12.456C.760 aurrekontu-aplikazioan kontsignatutako 40.000.000,00 euroko kapital-transferentzia ordainketa bakar baten bidez gauzatuko zaio BFAri. Ordainketa aurreratua den aldetik egingo da, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorren 34.4 artikuluan xedatutakoaren arabera, foru aldundiak berak izendatzen duen banku-kontuan, eta hitzarmena sinatzen denetik gehienez ere 3 hilabeteko epean.

2. Ordainketa egiteko, egunean izan beharko dira zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak, baita, hala badagokio, dirulaguntzak itzultzeko betebeharrak ere, merkataritza-eragiketetan berankortasunaren aurka borrokatzeko neurriak ezartzen dituen abenduaren 29ko 3/2004 Legean aurreikusitako ordainketa-epeak ez dituela urratzen eta 38/2003 Legearen 13. eta 13.3 bis artikuluetan aurreikusitako gainerako eskakizunak betetzen direla, TEKOMIrekiko betebeharrak ekonomikoak barne. Horretarako, BFAk alderdi horiek egiaztatu beharko ditu Trantsizio Ekologikorako eta Erronka Demografikorako Idazkariordetzaren titularraren aurrean.

SEXTA.- Financiación y forma de pago.

1. La transferencia de capital consignada en la aplicación presupuestaria 23.12.456C.760 de la Ley 31/2022, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2023, de 40.000.000,00 euros se hará efectiva a través de un pago único a la DFB, que tendrá el carácter de pago anticipado en virtud de lo dispuesto en el artículo 34.4 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en la cuenta bancaria que designe la propia Diputación Foral y en el plazo máximo de 3 meses desde la firma del convenio.

2. Para la realización del pago, se deberá estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias, frente a la Seguridad Social; así como, en su caso, del pago de obligaciones de reintegro de subvenciones, de no incumplir los plazos de pago previstos en la Ley 3/2004, de 29 de diciembre, por la que se establecen medidas de lucha contra la morosidad en las operaciones comerciales, y demás exigencias previstas en el artículo 13 y 13.3 bis de la Ley 38/2003; incluidas sus obligaciones económicas con el MITECO. Para ello, la DFB deberá de acreditar dichos extremos ante la persona titular de la Subsecretaría para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico.



3. Uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 42.2 artikuluan ezarritakoaren babesean, BFA bermea eratzetik salbuetsita geratzen da, administrazio publikoa delako.

4. Trantsizio Ekologikorako eta Erronka Demografikorako Idazkariordetzaren titularrak, dirulaguntza honen jarraipena egiteko organoa den aldetik, ziurtagiri bat egingo du dirulaguntza ordaintzeko. Ziurtagiri horretan, alderdi hauek egiaztatuko dira:

a) Dirulaguntza itzuli behar dela edo kobratzeko eskubidea galdu dela adierazten duen ebazpenik ez dela eman.

b) Organo emaileak ez duela erabaki ordainketa-igorpenak edo onuradunari ordaintzeko dauden zenbatekoak kautelaz atxikitzea.

3. Al amparo de lo previsto en el artículo 42.2 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, la DFB queda exonerada de la constitución de la garantía, por su naturaleza Administración Pública.

4. La persona titular de la Subsecretaría para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico, como órgano de seguimiento de la presente subvención, expedirá un certificado a efectos de que se produzca el pago de la subvención, en el que se acrediten los siguientes extremos:

a) Que no ha sido emitida resolución declarativa de procedencia de reintegro de la subvención o de la pérdida del derecho al cobro de la misma.

b) Que no ha sido acordada, por el órgano concedente, la retención cautelar de los libramientos de pago o de las cantidades pendientes de abonar al beneficiario.

ZAZPIGARRENA. - Beste laguntza eta dirulaguntza publiko edo pribatu batzuekiko bateragarritasuna

Ekarpen hori bateragarria izango da beste edozein administrazio publikok, beste erakunde publiko edo pribatuk, Europar Batasunak edo nazioarteko erakundek emandako dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabideekin, erakunde onuradunak helburu bererako edo antzeko baterako lortzen baditu, eta jasotako ekarpenen baturak, hitzarmen honetan jasotakoa barne, ez badu gainditzen diruz lagundutako jardueraren guztizko kostua.

ZORTZIGARRENA. - Dirulaguntzaren justifikazioa eta, betetzen ez bada, itzultzea.

1. BFAk, 2023rako Estatuko Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 23ko 31/2022 Legean jasotako dirulaguntza izendunaren onuradun den aldetik, Dirulaguntzei buruzko

SÉPTIMA. - Compatibilidad con otras ayudas y subvenciones públicas o privadas

Esta aportación será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos procedentes de cualquier Administración Pública, de otros entes públicos o privados, de la Unión Europea o de Organismos Internacionales, que obtenga la entidad beneficiaria para la misma o similar finalidad, siempre que la suma de las aportaciones recibidas, incluida la que se recoge en el presente convenio, no supere el coste total de la actividad subvencionada.

OCTAVA. - Justificación de la subvención y reintegro en caso de incumplimiento.

1. La DFB, como beneficiaria de la subvención nominativa recogida en la Ley 31/2022, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2023, deberá cumplir las



azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorren 14. artikuluan jasotzen diren betebeharrak bete beharko ditu. Bereziki, Trantsizio Ekologikorako eta Erronka Demografikorako Idazkariordetzaren titularraren aurrean justifikatu beharko du TEKOMik emandako 40.000.000,00 euroak aplikatu direla, eta dirulaguntzaren helburua bete dela egiaztatu beharko du, hitzarmen honetan xedatutakoaren arabera.

Era berean, dirulaguntza ematen duen organoari, Estatuko Administrazioako Kontu Hartzailatza Nagusiari eta Kontuen Auzitegiari dagozkien egiaztapen eta finantza kontroleko jarduketak onartu beharko ditu, baita azaroaren 17ko 38/2003 Legean ezarritakoak ere, eta horretarako eskatzen zaion informazio guztia eman beharko du. Horretarako, hitzarmen hau gauzatzean emandako funtsak aplikatu izanaren justifikazioak gorde beharko ditu, gutxienez lau urteko epean, justifikazio-epca amaitzen denetik zenbatzen hasita.

2. Hitzarmen honetan jasotako dirulaguntzaren izaera kontuan hartuta, onuradunak dirulaguntza hori justifikatu beharko du, bosgarren klausulan adierazitako exekuzio-epea amaitu eta hiru hilabeteko epean.

3. BFAk dirulaguntzaren xede izan diren jarduketak egin direla egiaztatu beharko du dagokion justifikazio-kontua aurkeztuz, auditorearen txostena aurkeztuz, uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 74. artikuluari jarraikiz, hauexek barne:

a) Dirulaguntza emateko ezarritako baldintzak betetzen direla justifikatzeko memoria, gutxienez honako eduki honekin:

1. Proiektuaren edukiaren azalpen laburra.

obligaciones que se recogen en el artículo 14 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre General de Subvenciones. En especial, deberá justificar ante la persona titular de la Subsecretaría para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico la aplicación de los 40.000.000,00 € aportados por el MITECO y acreditar el cumplimiento de la finalidad de la subvención, de acuerdo con lo dispuesto en el presente Convenio.

Asimismo, deberá someterse a las actuaciones de comprobación y de control financiero que corresponden al órgano concedente de la subvención, a la Intervención General de la Administración del Estado y al Tribunal de Cuentas, así como a las previstas en la Ley 38/2003 de 17 de noviembre, facilitando cuanta información sea requerida al efecto. A tal fin, deberá conservar las justificaciones de la aplicación de los fondos concedidos durante la ejecución del presente convenio en un plazo mínimo de cuatro años a contar desde la finalización del plazo de justificación de la misma.

2. En atención a la naturaleza de la subvención recogida en el presente convenio, el beneficiario justificará esta subvención en el plazo de tres meses desde la finalización del plazo de ejecución reflejado en la cláusula quinta.

3. La DFB deberá acreditar la realización de las actuaciones que han sido objeto de la subvención mediante la presentación de la correspondiente cuenta justificativa con aportación de informe de auditor, conforme al artículo 74 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio que incluirá:

a) Una memoria justificativa del cumplimiento de las condiciones impuestas en la concesión de la subvención, con el siguiente contenido mínimo:

1º Breve resumen del contenido del proyecto.



2. Gauzatzeko aldia eta tokiak.

2º Período y lugares de ejecución.

3. Egindako jarduerak eta horien kronograma baloratua.

3º Actividades realizadas y su cronograma valorado.

4. Laburpen ekonomikoa: diruz lagundutako zenbatekoa, proiektuaren likidazio-orria, gastu-kontzeptuen eta finantzaketa-jatorriaren arabera xehatuta.

4º Resumen económico: Importe subvencionado, estado de liquidación del proyecto, desglosado por conceptos de gasto y por origen de financiación.

5. Jarduera egin ondorengo ondorioak.

5º Conclusiones tras la realización de la actividad.

6.- Memoria honetan berariaz zehaztu behar da non eta nola txertatu den Trantsizio Ekologikorako eta Erronka Demografikorako Ministerioaren finantzaketaren publizitatea.

6º En esta memoria se debe especificar explícitamente dónde y cómo se han incorporado la publicidad de la financiación del Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico.

b) Justifikazio-memoria ekonomiko laburtu bat, gutxienez honako dokumentu hauek jasoko dituen:

b) Una memoria económica justificativa abreviada, que incorporará como mínimo los siguientes documentos:

1. Helburu bererako jasotako dirulaguntzak edo laguntzak adierazten dituen ziurtagiria, zenbatekoa eta jatorria adierazita.

1.º Certificación en la que expresen las subvenciones o ayudas percibidas para la misma finalidad, con indicación de su importe y procedencia.

2. Diruz lagundutako proiektu bakoitza egitean izandako gastuen egoera-orria, behar bezala taldekatuta, eta, hala badagokio, hasieran aurrekontuan sartutako zenbatekoak eta izandako desbideratzeak.

2.º Estado representativo de los gastos incurridos en la realización de cada uno de los proyectos subvencionados, debidamente agrupados y, en su caso, las cantidades inicialmente presupuestadas y las desviaciones acaecidas.

3. Baimendutako gastu kontzeptu bakoitzaren zerronda sailkatua, hauexek adierazita: hartzekoduna eta dokumentua, zenbatekoa, jaulkipen-data eta, hala badagokio, ordainketa-data, deskribatutako gastu-sailkapenaren arabera.

3.º Una relación clasificada por cada concepto de gasto autorizado, con identificación del acreedor y del documento, su importe, fecha de emisión y, en su caso, fecha de pago, conforme con la clasificación de gastos descrita.





GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
PARA LA TRANSICIÓN ECOLÓGICA
Y EL RETO DEMOGRÁFICO

BFAren bilkura-saioaren aktaren eranskina
Anexo al acta de la sesión de la DFB

zk./nº 24

04-07-2023

Gai z.k. / N° Asunto 28



4. Azpikontratazio-prozeduraren edo, hala badagokio, enkarguaren dokumentazioa.

5. a) atalean aipatutako zerrendan jasotzen diren kostu orokorrak edota zeharkakoak banatzeko merezimenduei buruzko adierazpena, bidezkoa denean.

6. Kasuan kasu, aplikatu ez den geldikirik egonez gero, itzulketaren ordain-gutuna, bai eta horietatik sortutako interesak ere.

4.º Documentación de procedimiento de subcontratación o, en su caso, del encargo.

5º Indicación, en su caso, de los méritos de reparto de los costes generales y/o indirectos incorporados en la relación a que se hace referencia en el apartado a).

6º En su caso, la carta de pago de reintegro en el supuesto de remanentes no aplicados, así como de los intereses derivados de los mismos.

4. Justifikazio-kontuarekin batera, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren Erregelamenduaren 74. artikuluan ezarritakoaren arabera, Kontabilitate eta Kontu Auditoretzako Institutuaren Auditoreen Erregistro Ofizialean jardule inskribatutako kontu-auditore baten txostena aurkeztuko da, maiatzaren 17ko EHA/1434/2007 Aginduen aurreikuspenetara egokituko dena (EHA/1434/2007 Agindua, maiatzaren 17koa, Estatuko sektore publikoaren esparruan dirulaguntzak justifikatzen dituzten kontuak berrikusteko lanak -azaroaren 17ko 38/2003 Legearen Erregelamenduaren 74. artikuluan aurreikusitakoak- egiteko kontu-auditoreen jarduketa-araua onartzen duena). Era berean, auditoriako sinatutako orriak aurkezteko eskatzen da. Orri horietan zenbatekoak eta egindako kalkuluak agertu behar dira, Excel artxiboarekin edo erabilitako kalkulu-orriarekin batera. Hala, auditorearen txostenean zehaztutako eragiketa bakoitzaren trazabilitatea azaldu behar da, baita gastu tipologia bakoitzerako ezarritako mugen betetzea azaldu ere. Artxiboa babestuta egon daiteke haren osotasuna ziurtatzeko.

Kontu-auditoreak egin beharreko egiaztapenaren irismena, edozelan ere, onuradunek dirulaguntzaren kudeaketan eta aplikazioan dituzten betebeharrak betetzen

4. La cuenta justificativa, de acuerdo con lo previsto en el artículo 74 del Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, irá acompañada de un informe de un auditor de cuentas inscrito como ejerciente en el Registro Oficial de Auditores del Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas, que se ajustará a las previsiones de la Orden EHA/1434/2007, de 17 de mayo, por la que se aprueba la norma de actuación de los auditores de cuentas en la realización de los trabajos de revisión de cuentas justificativas de subvenciones, en el ámbito del sector público estatal, previstos en el artículo 74 del Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre. Asimismo, se requiere que se aporten las hojas firmadas de auditoría donde se reflejan los importes y cálculos realizados acompañadas del archivo Excel u hoja de cálculo empleada que permita establecer trazabilidad de cada una de las operaciones que se detallan en el informe del auditor, así como exponer el cumplimiento de los límites establecidos para cada una de las tipologías de gasto. El archivo puede estar protegido para asegurar su integridad.

La verificación a realizar por el auditor de cuentas en todo caso, tendrá como alcance la verificación del cumplimiento por parte de los beneficiarios de sus obligaciones en la gestión



dituztela egiaztatzea izango da, eta, bereziki, alderdi hauek:

y aplicación de la subvención y, en particular, los siguientes aspectos:

1. Gastuen hautagarritasuna egiaztatzea.

1º Verificación de la elegibilidad de los gastos.

2. Fakturretan edo froga-balio baliokidea duten dokumentuetan oinarrituta daudela egiaztatzea.

2º Verificación de que están soportados en facturas o documento de valor probatorio equivalente.

3. Onuradunaren izenean eta diruz lagundutako proiektua edo jarduera gauzatzeko egunetan jaulki direla egiaztatzea.

3º Verificación de que están emitidos a nombre del beneficiario y en las fechas de ejecución del proyecto o actividad subvencionada.

4. Dirulaguntzaren xedearekin eta aurkeztutako aurrekontuarekin zerikusia dutela egiaztatzea.

4º Verificación de que guardan relación con el objeto de la subvención y el presupuesto presentado.

5. Onuradunaren kontabilitatearen eta kontu korronteen azterketaren bidez egiaztatzea justifikazioan aurkeztutako gastuak benetan kontabilizatuta eta ordainduta daudela diruz lagundutako proiektua edo jarduera gauzatzeko datan.

5º Verificación mediante el examen de la contabilidad y cuentas corrientes del beneficiario que los gastos presentados en la justificación están efectivamente contabilizados y pagados en las fechas de ejecución del proyecto o actividad subvencionada.

5. Jarduketak, dirulaguntza horretaz gain, funts propioekin edo beste dirulaguntza edo baliabide batzuekin finantzatu badira, gastuaren justifikazioan egiaztatu beharko da funts horien zenbatekoa, jatorria eta diruz lagun daitezkeen jarduketetarako erabili dela, azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 30.4 artikuluan xedatutakoaren arabera.

5. Cuando las actuaciones hayan sido financiadas, además de con esta subvención, con fondos propios u otras subvenciones o recursos, deberá acreditarse en la justificación del gasto el importe, procedencia y aplicación de tales fondos a las actuaciones subvencionables, según dispone el artículo 30.4 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre.

6. Ezarritako baldintzen arabera justifikatzeko betebeharra betetzen ez bada, edo behar bezala justifikatzen ez bada, jasotako zenbatekoak itzuli beharko dira, eta, hala badagokio, baita dirulaguntzatik sortutako interesak ere, eta dagokion berandutze-interesa eskatuko da, dirulaguntza ordaindu zenetik itzultzea bidezkoa dela erabakitzen den egunera arte, azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 36. eta 37. artikuluetan jasotako kasuetan.

6. El incumplimiento de la obligación de justificación en los términos establecidos, así como la insuficiente justificación, llevará aparejado el reintegro de las cantidades percibidas y, en su caso, de los intereses devengados por la subvención, así como la exigencia del interés de demora correspondiente, desde el momento del pago de la subvención hasta la fecha en que se acuerde la procedencia del reintegro, en los supuestos recogidos en los artículos 36 y 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre.



7. Ez-betetze partzialen kasuan, itzuli beharreko zenbatekoa proportzionaltasun printzipioa aplikatuz zehaztuko da, ez-betetze hori erabat betetzera nabarmen hurbiltzen dela eta erakunde onuradunak bere konpromisoak betetzeko joera argia duela egiaztatzen duela kontuan hartuta.

8. Itzulketa egiteko prozedura arautuko dute azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 41-43 artetako artikuluek eta uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren II. tituluko II. kapituluak.

7. En el supuesto de incumplimiento parcial, la fijación de la cantidad que deba ser reintegrada se determinará en aplicación del principio de proporcionalidad; teniendo en cuenta el hecho de que el citado incumplimiento se aproxime significativamente al cumplimiento total y se acredite por la entidad beneficiaria una actuación inequívocamente tendente a la satisfacción de sus compromisos.

8. El procedimiento de reintegro se regirá por lo dispuesto en los artículos 41 a 43 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, y en el capítulo II del título II del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio.

BEDERATZIGARRENA. - Zehapen-araubidea.

Erakunde onuradunek egin ditzaketen arau-hausteak azaroaren 17ko 38/2003 Legearen IV. tituluan eta haren Erregelamenduaren IV. tituluan ezarritakoaren arabera mailakatu eta zehatuko dira.

NOVENA. – Régimen sancionador

Las posibles infracciones que pudiesen ser cometidas por las entidades beneficiarias se graduarán y sancionarán de acuerdo con lo establecido en el título IV de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre y en el título IV de su Reglamento.

HAMARGARRENA. – Finantzaketa publikoaren komunikazioa eta publizitatea.

1. Hitzarmen hau sinatzen dutenek agintaritza eskudunek laguntza publikoen bidezko finantzaketari buruz ezartzen dituzten informaziorako eta publizitaterako betebeharrak bete beharko dituzte. Informazio-kartelak eta plakak erraz ikusteko moduko leku batean jarri beharko dira, jendea sar dadin.

2. TEKOMik emandako funtsekin egiten diren jarduketek zabalkundea eskatzen badute, dela inprimatuta, dela beste edozein bide erabilita, agerian jarri beharko da «Trantsizio Ekologikorako eta Erronka Demografikorako Ministerioaren» logotipo instituzionala, dirulaguntzen jatorri publikoa identifikatzeko, irailaren 17ko 1465/1999 Errege Dekretuan

DÉCIMA. – Comunicación y publicidad de la financiación pública.

1. Los firmantes de este Convenio deberán cumplir con las obligaciones de información y publicidad que las autoridades competentes establezcan relativas a la financiación mediante ayudas públicas. Los carteles informativos y placas deberán colocarse en un lugar bien visible y de acceso al público.

2. En las actuaciones que se lleven a cabo con los fondos aportados por MITECO, que impliquen difusión, ya sea impresa o por cualquier otro medio, deberá incorporarse de forma visible el logotipo institucional del «Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico» con el fin de identificar el origen de carácter público de las subvenciones,



(irudi instituzionalerako irizpideak ezartzen dituen eta Estatuko Administrazio Orokorraren dokumentu-ekoizpena eta material inprimatua arautzen dituen) eta Funtzio Publikoko Estatu Idazkaritzaren 2018ko uztailaren 10eko Ebazpenean (Irudi Instituzionalaren Eskuliburua eguneratzen duena) ezarritakoarekin bat etorritik.

3. Trantsizio Ekologikorako eta Erronka Demografikorako Ministerioaren logotipo instituzionalak, gutxienez, diruz lagundutako jardueraren finantzaketa publikoaren berri emateko eta haren publizitatea egiteko erabilitako espazioaren % 25 hartu beharko du.

HAMAIKAGARRENA. – Diruz lagunduko diren jarduketak aldatzea eta justifikatzeko epea luzatzea.

Bosgarren.2. klausulan jasotako kasuetan, azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 17.3 l) artikuluari eta Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren Erregelamenduaren 64. artikuluari jarraikiz, uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onetsia, dirulaguntza ematen duen organoak aukera izango du hitzarmen honetan aurreikusitako diruz laguntzeko jarduketak aldatzea baimentzeko, dirulaguntzaren zenbatekoa aldatu gabe, betiere, idatziz eskatzen baldin bada, modu arrazoituan eta jarduketak egikaritzeko epea amaitu baino lehen.

Era berean, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren Erregelamenduaren 70. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik, uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onetsia, dirulaguntza ematen duen organoak justifikatzeko epea luzatu ahal izango du. Kasu honetan, diruz lagunduko den jarduera egiteko epea amaitu baino lehen aurkeztu beharko da epea, eta ez onartutzat hartuko da

de acuerdo con lo establecido en el Real Decreto 1465/1999, de 17 de septiembre, por el que se establecen los criterios de imagen institucional y se regula la producción documental y el material impreso de la Administración General del Estado, así como lo dispuesto en la Resolución de 10 de julio de 2018, de la Secretaría de Estado de Función Pública, por la que se actualiza el Manual de Imagen Institucional.

3. El logotipo institucional del «Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico» deberá ocupar, como mínimo, el 25% del espacio utilizado para comunicar y publicitar la financiación pública de la actuación subvencionada.

UNDÉCIMA. – Modificación de las actuaciones subvencionables y ampliación del plazo de justificación.

Cuando se den los supuestos previstos en la cláusula quinta.2, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 17.3 l) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre y en el artículo 64 del Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de Julio, el órgano concedente de la subvención podrá autorizar modificaciones a las actuaciones subvencionables previstas en este convenio, sin alterar la cuantía de la subvención, siempre que se solicite por escrito, de forma motivada y antes de que concluya el plazo para la ejecución de las actuaciones.

Asimismo, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 70 del Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de Julio, el órgano concedente de la subvención podrá otorgar una ampliación del plazo establecido para la justificación. En este caso, la solicitud deberá presentarse antes de que concluya el plazo para la realización de la actividad subvencionable, entendiéndose desestimada de no concederse mediante





GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
PARA LA TRANSICIÓN ECOLÓGICA
Y EL RETO DEMOGRÁFICO

BF Aren bilkura-saioaren aktaren eranskina
Anexo al acta de la sesión de la DFB

zk./nº 24

04-07-2023

Gai zk. / Nº Asunto 28



foru aldundia
diputación foral

hamabost eguneko epean onartzeko berariazko ebazpena ematen ez bada. Isiltasunak berekin ekarriko du ez onartzeko ondorioak, urriaren 1eko 39/2015 Legearen 25. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz.

resolución expresa en el plazo de quince días. El silencio tendrá efectos desestimatorios de acuerdo con lo previsto en el artículo 25 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre.

HAMABIGARRENA.- Izaera eta araubide juridikoa.

1. Hitzarmen hau administratiboa da, eta honako hauetan dago xedatuta: Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorren 28.1. artikulua, eta Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorren Erregelamendua onesten duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 65. artikulua, estatuko aurrekontu orokorren legean xedatutako dirulaguntza izendunei dagokionez.

2. Hitzarmen honi aplikatu beharreko araubide juridikoa Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorren eta Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorren Erregelamendua onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuan ezarritakoa da, eta administrazio-zuzenbideko gainerako arauak aplikatuko dira hitzarmen honetan jasotzen ez diren gaiak interpretatu, aldatu eta ebazteari dagokionez.

3. Hitzarmen honen xede den dirulaguntzari aplikatuko zaizkio Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorren 36. eta 37. artikuluetan ezarritako deuseztasun arrazoiak eta itzulketa egiteko kasuak.

4. Hitzarmen honen interpretazioan, betetzean eta eraginkortasunean izan daitezkeen auziak administrazioarekiko auzien jurisdikzioaren ardurapekoak eta eskumenekoak izango dira.

5. Dirulaguntzari buruzko informazioa Dirulaguntzen Datu-base Nazionalean jasoko

DÉCIMO SEGUNDA.- Naturaleza y régimen jurídico.

1. El presente convenio tiene naturaleza administrativa, de los previstos en el artículo 28.1 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y en el artículo 65 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en lo que se refiere a las subvenciones nominativas previstas en la Ley de Presupuestos generales del Estado.

2. El régimen jurídico aplicable a este convenio es el establecido en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones; siendo de aplicación las restantes normas de derecho administrativo en materia de interpretación, modificación y resolución de las cuestiones no contempladas en el presente convenio.

3. Las causas de nulidad y los casos de reintegro que se establecen los artículos 36 y 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones serán aplicables a la subvención objeto de este convenio.

4. Los litigios que pudieran surgir en la interpretación, cumplimiento y eficacia del presente convenio serán de conocimiento y competencia del orden jurisdiccional contencioso-administrativo.

5. La información sobre la subvención se hará constar en la Base de Datos Nacional de



foru aldundia
diputación foral



MINISTERIO
PARA LA TRANSICIÓN ECOLÓGICA
Y EL RETO DEMOGRÁFICO

zk./nº 24
04-07-2023
Gai zk. / N° Asunto 28



da, azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 18. eta 20. artikuluetan, lege hori garatzen duen erregelamenduaren 30. artikuluan eta Dirulaguntzen Datu-base Nazionala eta dirulaguntzen eta gainerako laguntza publikoen publizitatea arautzen duen martxoaren 8ko 130/2019 Errege Dekretuaren 6. artikuluan ezarritako baldintzetan eta ondorioetarako.

Subvenciones (BDNS) en los términos y a los efectos previstos en los artículos 18 y 20 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, en el artículo 30 de su Reglamento de desarrollo, y en el artículo 6 del Real Decreto 130/2019, de 8 de marzo, por el que se regula la Base de Datos Nacional de Subvenciones y la publicidad de las subvenciones y demás ayudas públicas.

Eta ados daudela adierazteko, hitzarmen honen bi ale sinatu dituzte, adierazitako lekuan eta egunean.

En prueba de conformidad, firman el presente convenio, por duplicado, en el lugar y fecha indicado.

Gobernuko Hirugarren Presidente Ordea
Vicepresidenta tercera del Gobierno
Trantsizio Ekologikorako eta Erronka
Demografikorako Ministroa - Ministra de
Transición Ecológica y Reto Demográfico.

Bizkaiko Ahaldu Nagusia
Diputado/a General de Bizkaia



SERVICIO DE PRESUPUESTOS Y CONTABILIDAD

Informe nº: 10/2023/026

INFORME DE CONTROL ECONOMICO SOBRE PROPUESTA DE ACUERDO POR EL QUE SE AUTORIZA LA CELEBRACIÓN DE UN CONVENIO ENTRE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DEL ESTADO, A TRAVÉS DE MINISTERIO PARA LA TRANSICIÓN ECOLÓGICA Y EL RETO DEMOGRÁFICO Y LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA, DE CONCESIÓN DE UNA SUBVENCIÓN PREVISTA NOMINATIVAMENTE EN LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO PARA EL AÑO 2023, PARA IMPULSAR ACTUACIONES SINGULARES DE DESARROLLO SOSTENIBLE EN EL ENTORNO DEL ESTUARIO DE URDAIBAI.

La finalidad de este informe es la evaluación de la incidencia económica, financiera y presupuestaria, según lo establecido por los artículos 143 y 144 del Texto Refundido de la Norma Foral General Presupuestaria, aprobado por el Decreto Foral Normativo 5/2013, en aquellos aspectos que son competencia del Servicio de Presupuestos y Contabilidad.

El objeto del acuerdo es aprobar el convenio a suscribir entre la Administración General del Estado, a través de Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico y la Diputación Foral de Bizkaia, de concesión de una subvención prevista nominativamente en los Presupuestos Generales del Estado para el año 2023, por importe de cuarenta millones de euros (40.000.0000 €) para impulsar actuaciones singulares de desarrollo sostenible en el entorno del estuario de Urdaibai.

En los últimos planes estratégicos del Museo Guggenheim Bilbao, del que la DFB junto a otras instituciones ha sido promotora y partícipe en su nacimiento y durante su desarrollo, se identifica como objetivo su crecimiento y evolución a través de la ampliación discontinua de su actividad en el entorno de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai (la "Ampliación discontinua del MGB en Urdaibai"), para el cual la DFB pretende destinar 40.000.000,00 €.

La Ampliación discontinua del MGB persigue, entre otros objetivos, el de potenciar los valores naturales del entorno de la Reserva Natural de la Biosfera de Urdaibai, sustituyendo los antiguos emplazamientos industriales por espacios respetuosos e integrados con el medioambiente.

Las actuaciones ambientales son, por tanto, parte fundamental de la Ampliación discontinua del MGB en Urdaibai y, supondrán, entre otros, la descontaminación de más de 63.570 m2 de suelo, la restauración del flujo natural de la ría en Murueta y la renaturalización de los espacios.

Esta subvención se concede en el marco del proyecto de ampliación discontinua del MGB en Urdaibai, promovido por la DF de Bizkaia y la Fundación del Museo Guggenheim Bilbao.

La aportación del MITECO queda vinculada a la realización de las actuaciones de carácter ambiental en el entorno de Urdaibai, en particular, a:

- Descontaminación de un suelo de 21.186 m2 correspondiente a la antigua fábrica de Dalia en el municipio de Gernika, incluida la demolición de la ruina, y corrección de la inundabilidad.
- Descontaminación de un suelo de 42.384 m2 correspondiente a los antiguos Astilleros Murueta





en el municipio de Murueta, incluida la demolición de la ruina:

- Restauración del flujo natural de la Ría del Urdaibai mediante el retranqueo de una parte del muelle.
- Acondicionamiento de las parcelas de Murueta y Dalia, zonas verdes y zonas ajardinadas.
- Integración paisajística y renaturalización en todo el ámbito del proyecto.
- Estacionamientos de bicicletas, bicicletas eléctricas, instalación eléctrica asociada y otras actuaciones relacionadas con la movilidad sostenible en bicicleta.
- Renovación y acondicionamiento del carril-bici ya existente entre Murueta y Dalia.
- Nuevo tramo de carril-bici, entre la BI-2235 y el astillero de Murueta.
- Nuevos tramos de carril-bici en Forua, y desde Forua a Dalia.
- Nuevo tramo de senda peatonal de aproximadamente 400 m. de llegada al astillero de Murueta y adecuación de los tramos ya existentes.
- Soterramiento de la acometida eléctrica en Murueta de aproximadamente 600 m.
- Medidas compensatorias, medidas correctoras y estudios medioambientales requeridos por las autoridades competentes en la materia.
- Otras intervenciones e infraestructuras precisas para el desarrollo y ejecución de la Ampliación discontinua del MGB en Urdaibai en los emplazamientos sitios en el ámbito de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai de naturaleza y contenido ambiental y de acción contra el cambio climático y sus consecuencias.

La transferencia de capital consignada en la aplicación presupuestaria 23.12.456C.760 de la Ley 31/2022, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2023, de 40.000.000,00 euros se hará efectiva a través de un pago único a la DFB, que tendrá el carácter de pago anticipado en virtud de lo dispuesto en el artículo 34.4 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en la cuenta bancaria que designe la propia Diputación Foral y en el plazo máximo de 3 meses desde la firma del convenio.

Incidencia presupuestaria en el ejercicio

Ingreso por parte de Diputación Foral de Bizkaia del importe de 40.000.000€ de la subvención nominativa consignada en la aplicación presupuestaria 23.12.456C.760 de la Ley 31/2022, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado

Incidencia en el escenario presupuestario

No tiene incidencia. El plazo de vigencia es de 4 años desde la firma del convenio siendo posible la ampliación por periodos anuales, por un plazo total de otros 4 años más.

No se prevén gastos adicionales, en concreto de personal y/o informáticos.

No esta previsto otras fuentes de financiación adicionales





Incidencia en los objetivos, indicadores y acciones del presupuesto en vigor asociados al programa de gasto afectado

No tiene incidencia

Conclusión

De acuerdo con lo expuesto anteriormente, la documentación disponible y en virtud del art. 132 del DF 169/2014 de 16 de diciembre por el que se aprueba el Reglamento General Presupuestario; se INFORMA favorablemente a la tramitación del convenio.

DOCUMENTACIÓN APORTADA POR EL DEPARTAMENTO PROPONENTE

- Propuesta de Acuerdo y Convenio
- Memoria justificativa



MEMORIA JUSTIFICATIVA DEL CONVENIO ENTRE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DEL ESTADO, A TRAVÉS DEL MINISTERIO PARA LA TRANSICIÓN ECOLÓGICA Y EL RETO DEMOGRÁFICO Y LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA DE CONCESIÓN DE UNA SUBVENCIÓN PREVISTA NOMINATIVAMENTE EN LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO PARA EL AÑO 2023, PARA IMPULSAR ACTUACIONES SINGULARES DE DESARROLLO SOSTENIBLE EN EL ENTORNO DEL ESTUARIO DE URDAIBAI

Al formalizarse la subvención nominativa mediante Convenio, en su tramitación deberá acompañarse de una memoria justificativa donde se analice:

- 1º.- su necesidad y oportunidad.
- 2º.- su impacto económico.
- 3º.- el carácter no contractual de la actividad en cuestión.
- 4º.- así como el cumplimiento de lo previsto en la ley.

1º.- Antecedentes, necesidad y oportunidad.

El objeto del presente convenio es articular la concesión de la subvención nominativa prevista en la Ley 31/2022, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2023 a favor de la DFB para impulsar actuaciones singulares de desarrollo sostenible en el entorno del Estuario de Urdaibai.

La Ley 31/2022, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2023 contempla una línea de subvención nominativa a favor de la Diputación Foral de Bizkaia para impulsar actuaciones singulares de desarrollo sostenible en el entorno del Estuario de Urdaibai.

Tal y como disponen el artículo 28 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y el artículo 65 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones; el instrumento para la concesión de una subvención nominativa prevista en la Ley de Presupuestos Generales del Estado es la suscripción de un convenio, el cual tendrá el carácter de bases reguladoras de la concesión a los efectos de lo dispuesto en la referida Ley General de Subvenciones.

En los últimos planes estratégicos del Museo Guggenheim Bilbao, del que la DFB junto a otras instituciones ha sido promotora y partícipe en su nacimiento y durante su desarrollo, se identifica como objetivo su crecimiento y evolución a través de la ampliación discontinua de su actividad en el entorno de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai (la "Ampliación discontinua del MGB en Urdaibai"), para el cual la DFB pretende destinar 40.000.000,00 €

La Ampliación discontinua del MGB persigue, entre otros objetivos, el de potenciar los valores naturales del entorno de la Reserva Natural de la Biosfera de Urdaibai, sustituyendo





los antiguos emplazamientos industriales por espacios respetuosos e integrados con el medioambiente.

Las actuaciones ambientales son, por tanto, parte fundamental de la Ampliación discontinua del MGB en Urdaibai y, supondrán, entre otros, la descontaminación de más de 63.570 m² de suelo, la restauración del flujo natural de la ría en Murueta y la renaturalización de los espacios.

Esta subvención se concede en el marco del proyecto de ampliación discontinua del MGB en Urdaibai, promovido por la DF de Bizkaia y la Fundación del Museo Guggenheim Bilbao.

La aportación del MITECO queda vinculada a la realización de las actuaciones de carácter ambiental en el entorno de Urdaibai, en particular, a:

- i. Descontaminación de un suelo de 21.186 m² correspondiente a la antigua fábrica de Dalia en el municipio de Gernika, incluida la demolición de la ruina, y corrección de la inundabilidad.
- ii. Descontaminación de un suelo de 42.384 m² correspondiente a los antiguos Astilleros Murueta en el municipio de Murueta, incluida la demolición de la ruina:
- iii. Restauración del flujo natural de la Ría del Urdaibai mediante el retranqueo de una parte del muelle.
- iv. Acondicionamiento de las parcelas de Murueta y Dalia, zonas verdes y zonas ajardinadas.
- v. Integración paisajística y renaturalización en todo el ámbito del proyecto.
- vi. Estacionamientos de bicicletas, bicicletas eléctricas, instalación eléctrica asociada y otras actuaciones relacionadas con la movilidad sostenible en bicicleta.
- vii. Renovación y acondicionamiento del carril-bici ya existente entre Murueta y Dalia.
- viii. Nuevo tramo de carril-bici, entre la BI-2235 y el astillero de Murueta.
- ix. Nuevos tramos de carril-bici en Forua, y desde Forua a Dalia.
- x. Nuevo tramo de senda peatonal de aproximadamente 400 m. de llegada al astillero de Murueta y adecuación de los tramos ya existentes.
- xi. Soterramiento de la acometida eléctrica en Murueta de aproximadamente 600 m.
- xii. Medidas compensatorias, medidas correctoras y estudios medioambientales requeridos por las autoridades competentes en la materia.
- xiii. Otras intervenciones e infraestructuras precisas para el desarrollo y ejecución de la Ampliación discontinua del MGB en Urdaibai en los emplazamientos sitios en el ámbito de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai de naturaleza y contenido ambiental y de acción contra el cambio climático y sus consecuencias.

El importe de la subvención será de 40.000.000 euros, que se financiarán con cargo a la aplicación 23.12.456C.760 del presupuesto de gastos del Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico de 2023.





Las actuaciones objeto de financiación deberán ejecutarse dentro del plazo de 4 años desde la firma del presente convenio siendo posible la ampliación por periodos anuales, por un plazo total de otros 4 años más, previa autorización de la persona titular de la Subsecretaría para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico

La transferencia de capital consignada en la aplicación presupuestaria 23.12.456C.760 de la Ley 31/2022, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2023, de 40.000.000,00 euros se hará efectiva a través de un pago único a la DFB, que tendrá el carácter de pago anticipado en virtud de lo dispuesto en el artículo 34.4 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en la cuenta bancaria que designe la propia Diputación Foral y en el plazo máximo de 3 meses desde la firma del convenio.

Para la realización del pago, se deberá estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias, frente a la Seguridad Social; así como, en su caso, del pago de obligaciones de reintegro de subvenciones, de no incumplir los plazos de pago previstos en la Ley 3/2004, de 29 de diciembre, por la que se establecen medidas de lucha contra la morosidad en las operaciones comerciales, y demás exigencias previstas en el artículo 13 y 13.3 bis de la Ley 38/2003; incluidas sus obligaciones económicas con el MITECO. Para ello, la DFB deberá de acreditar dichos extremos ante la persona titular de la Subsecretaría para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico.

La competencia para aprobar el convenio a través del cual se formalice la subvención nominativa corresponde al Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia, a tenor de lo dispuesto en la Disposición Adicional Quinta del Texto Refundido de la Norma Foral 5/2006, de 29 de diciembre, General Presupuestaria, aprobado por Decreto Foral Normativo 5/2013, de 3 de diciembre.

En aplicación de los artículos 23 y siguientes de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre elección, organización, régimen y funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, el Diputado General ostenta la representación del Territorio Histórico y de la Diputación Foral por lo que está facultado para la firma del presente convenio.

2.- Impacto económico

Se trata de un ingreso en concepto de que la DFB es beneficiaria de una subvención nominativa consignada en la aplicación presupuestaria 23.12.456C.760 de la Ley 31/2022, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2023, de 40.000.000,00 euros.

3.- Carácter no contractual de la actividad en cuestión

De acuerdo a la Ley 40/2015, de 1 octubre, artículo 47, el convenio que nos ocupa no tiene como objeto prestaciones propias de los contratos y se encuentra excluido del ámbito de aplicación de la Ley de Contratos del Sector Público.





4.- Cumplimiento de lo previsto en la Ley

Se cumple lo establecido en la Ley 40/2015, especialmente su artículo 48.7 y también lo dispuesto en el artículo 28 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en el artículo 65 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones; el instrumento para la concesión de una subvención nominativa prevista en la Ley de Presupuestos Generales del Estado es la suscripción de un convenio, el cual tendrá el carácter de bases reguladoras de la concesión a los efectos de lo dispuesto en la referida Ley General de Subvenciones..

